

Sangura Chikungunya ta transmiti virus di dengue



ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico kier informa pueblo tocante e situacion actual di e virus di Chikungunya den Caribe. Sanguranan ta adapta nan mes y ta bira immuun.

Ta asina cu durante di luna di december 2013, PAHO/WHO a wordo notifica pa prome biaha ariba dos caso confirma di Chikungunya, transmiti local na Sint Maarten. Anteriormente solamente casonan importa a wordo señala na entre otro Brazil, Canada, Merca, French Guyana, Guadaloupe y Martinique. Segun cu PAHO/WHO ta indica ta cu for di e momento ey te cu dia 10 di januari 2014 un total di

286 caso di Chikungunya a ser confirma den Caribe, di cual mayoria na e parti Frances di Sint Maarten y recientemente algun caso na parti Hulandes di Sint Maarten. Chikungunya ta un infeccion di virus cu ta lantando cabes den nos region.

TRANSMITI

E ta wordo transmiti door di e mesun sangura cu ta transmiti e virus di dengue cu ta e *Aedes Aegypti*. E sintomanan di Chikungunya ta keintura halto agudo, dolor di cabes, cansancio, mareo, dolor di musculo, grawatashi parecido na esun di Dengue. Banda di esey e virus di Chikungunya ta duna un dolor intenso den joints cu por

dura mas cu un luna, p'esey su nomber Chikungunya cu ta nifica troci of desvia. Den caso cu den e delaster 2 siman bo a bishita un di e paisnan menciona y si bo tin keintura halto hunto cu un of mas sintoma ya menciona tin cu avisa mesora bo dokter di cas.

PREVENI CRIA DI SANGURA

Pa preveni cualkier complicacion den futuro na Aruba Departamento di Salud Publico ta pidi cada ciudadano pa durante di henter aña, pero specialmente ora tin yobida tuma accion na cas pa combati sangura door di tira bista rond di cas pa cria. Un cria por ta cualkier obheto cu



ta contene awa limpi sea di yobida of cranchi. Cu otro palabra bolter hemchi cu awa para, bira scoter bou di mata cu ta contene awa, haci bari di awa bashi, haci baki di awa pa bo bestianan di cas limpi cada pasa un dia, kita sushedad rond di cas of pafu di cura, manera taira, cups, tapadera cu por fungi como cria.

Paga tino si den cas tin vaas cu flor of stek di mata, pa cambia esaki cada 2 pa 3 dia y laba e vaas bon cu habon pa kita e marca di rand di awa.

UZA KEROSIN

Y si ta trata di pos por tira contenido di un boter di kerosin den pos di cas. Percura pa semper e pos ta bon tapa. Ora uza kerosin haci esaki conscientemente pasobra tin cu tene cuenta cu nos medio ambiente. Constantemente sigui tira bista den y rond di bo cas pa cria.

Y duna un man na bo bisiña cu tin edad halto pa elimina cria. Pa mas informacion por tuma contacto cu Seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na 522-4200. □